

29 MAI

Mémoire de la sainte martyre Théodosie.

VÊPRES

Lucernaire, t. 8

Rayonnante de splendeur virginale / et enveloppée de pourpre
brillante par le sang de ton martyre, / vénérable Martyre Théodosie, /
avec les chœurs des Anges dans la chambre céleste du Christ, / où tu
demeures maintenant comme vierge immaculée, // tu exultes en des
transports qui n'auront jamais de fin.

Toi qui désirais le Christ et lui seul, illustre vierge martyre
Théodosie, / tu souffris avec courage les blessures des tourments, /
frappée de coups pour ton amour et les flancs déchirés par les fouets. /
Quelle ferme résistance as-tu montrée dans tes combats ! // Par elle tu
mis à terre l'orgueilleux ennemi.

Ornée de la splendide beauté de ton âme et de ton corps, illustre
Martyre Théodosie, / tu t'es offerte au Christ et tu as reçu de lui la
couronne de gloire, / et tu as mérité de ceindre sur ton front l'emblème
royal, un diadème de grand prix, // toi qui t'es montrée pour lui une
épouse immaculée.

Gloire... Et maintenant... de la fête

ou Théotokion

Courrouçant sans cesse mon divin Créateur / par les fautes que je
commets, malheureux que je suis, / je redoute le châtiment éternel, le
feu qui ne s'éteint pas, le ver qui ronge sans pitié : / par tes prières, ô
Souveraine, Vierge pure, délivre-m'en, // en implorant le Verbe ami
des hommes, ton Fils.

Stavrothéotokion

Seigneur, quelle vision s'offre à mes yeux ? / Toi qui tiens en mains toute la création, tu es cloué sur la croix, / et tu es mis à mort, toi l'Auteur de toute vie ! / Ainsi parlait la très-sainte Mère de Dieu / lorsqu'elle vit sur la croix // l'Homme-Dieu qu'elle avait fait naître ineffablement.

Tropaire - ton 4

Ta servante Théodosie / clame à voix forte, ô Jésus : / « Je T'aime, ô mon Époux, et je souffre en Te cherchant, / je me crucifie et m'ensevelis dans ton baptême, / je combats pour Toi, afin de régner en Toi, / et je meurs pour Toi afin de vivre avec Toi ; / mais reçois-moi comme une offrande très pure, / immolée pour Toi avec amour. » // Par ses prières sauve nos âmes car Tu es miséricordieux.

MATINES

Après la lecture du Psautier et les cathismes de la fête, canons de la fête, puis ce canon de la Sainte, avec l'acrostiche : Je célèbre la gloire de Théodosie.

Ode 1, t. 4

« L'antique Israël traversant à pied sec les flots de la mer Rouge / a vaincu la puissance d'Amalec dans le désert // par les bras de Moïse levés en forme de croix. »

La voie du martyr, il l'a ouverte pour toi, le Dieu qui est allé librement vers la croix ; et, par sa victoire sur le tyran, il en a fait comme un petit oiseau, objet de risée pour les martyrs.

A terre tu brisas puissamment le prince de l'erreur par ton courage au combat, illustre et vénérable Théodosie, et pour ta victoire tu fus couronnée en martyre porteuse de trophée.

Celui qui jadis se glorifiait et s'élança contre toi, sainte Martyre, fut renversé par ta fermeté ; car, ayant revêtu la puissance de la Croix, tu as confondu celui qui se vantait sans mesure.

Le serpent qui m'a séduit par ruse, m'inspirant le désir d'être comme Dieu, a fait de moi son prisonnier ; mais, rappelé grâce à toi, Toute-pure, me voici divinisé vraiment et sans retour.

Ode 3

« Ton Église se réjouit en Toi, ô Christ, / et clame : Tu es ma force, Seigneur, // Tu es mon refuge et mon appui. »

Le désir de Dieu, Théodosie, fit de toi pour le Christ une épouse fidèle qui témoigna par amour de sa Croix.

Ayant délaissé le souci de la chair qui ne procure que la mort, tu vis grâce à l'Esprit vivifiant, illustre et vénérable Théodosie.

Veille guérir mon esprit par la grâce que Dieu t'a donnée et procurer tes soins à mon âme affaiblie par les passions.

Sainte Mère, notre Souveraine, tu as relevé ma nature déchue, en enfantant le principe de la résurrection universelle.

Cathisme, t. 4

Don de Dieu, tu l'as été comme l'indique ton nom, bienheureuse Théodosie, / sainte martyre qui resplendis par tes combats, / éclairant des rayons de ta virginité / l'âme de tous ceux qui te vénèrent avec foi // et célèbrent sur terre ta brillante fête.

Gloire... Et maintenant... de la fête, ou *Théotokion*

Par ton divin enfantement, Vierge pure, / tu as renouvelé la nature humaine corrompue par les passions / et tu relevas tous les hommes de la mort / pour les mener vers la vie dans la condition incorruptible ; / c'est pourquoi tous les âges, comme il convient, / suivant ta propre prophétie, // nous te disons bienheureuse, ô Vierge glorifiée.

Stavrothéotokion

Vierge immaculée et Mère du Christ notre Dieu, / un glaive a transpercé ton âme quand tu vis sur la croix ton Fils et ton Dieu : // intercède sans cesse auprès de lui pour le pardon de nos péchés.

Ode 4

« Te voyant élevé sur la Croix, Toi le Soleil de justice, / l'Église fut frappée de stupeur et Te clama dignement : // Gloire à ta puissance, Seigneur. »

Rendu furieux, le perfide tyran crut pouvoir intimider par les coups ta courageuse fermeté, mais toi, illustre Martyre, tu proclamas la gloire de Dieu.

Martyre victorieuse, tu possédais de façon providentielle l'appellation divine donnée par Dieu, car tu fus pour lui ce don qui nous réjouit, nous les fidèles te glorifiant avec amour.

Ayant revêtu le splendide ornement teint de pourpre par ton sang, sainte martyre Théodosie, tu t'écrias : Avec amour je cours à ta suite, mon Epoux.

Le Verbe qui a pris chair de toi, en demeurant vierge tu l'as enfanté divinement ; c'est pourquoi, Souveraine, nos voix incessantes dans une foi que rien n'ébranlera t'adressent la salutation angélique.

Ode 5

« Seigneur, ma lumière, Tu es venu dans le monde, / lumière sainte qui ramène des ténèbres de l'ignorance // ceux qui Te chantent avec foi. »

De jeunes vierges, ayant aimé sagement le Christ, ont suivi ce Parfum répandu et par des hymnes l'ont glorifié.

Les reliques des Martyrs font couler comme des sources la guérison pour les malades et soignent les maux de l'âme par la foi.

Ton mystère, qui pourrait l'expliquer, Vierge toute-sainte ? car en ton sein tu fus capable d'abriter celui que la création tout entière ne peut contenir.

Ode 6

« Seigneur, je T'offre mon sacrifice et mon chant de louange, /
Te clame ton Église / que dans ta miséricorde / Tu as lavée du
sang impur offert aux démons // par le sang qui a coulé de ton
côté. »

La martyre Théodosie choisit la mort avec empressement pour toi, ô Christ, sans redouter les menaces des bourreaux, mais imitant ta Passion volontaire.

Des femmes, fortifiées par ta Croix et blessées par le désir de ton amour divin, foulent facilement aux pieds la tête des serpents, comme tu l'as dit toi-même, Sauveur.

T'ayant trouvée, Mère de Dieu, toi la colombe parfaite et immaculée, toi la fleur de toute beauté et le lis en la vallée, l'Époux céleste fit sa demeure en toi.

Kondakion t. 4

Comme vierge immaculée et victorieuse martyre, ô Théodosie, / tu es devenue mystiquement l'épouse du Roi des cieux ; // intercède pour nos âmes auprès de lui.

Synaxaire

Le 29 Mai, nous faisons mémoire de la sainte martyre Théodosie.

Les eaux de la mer étouffent Théodosie, / mais, aux eaux du repos, le Christ la rassasie. / Le vingt-neuf joint à Dieu son épouse choisie.

Par ses saintes prières, ô notre Dieu, aie pitié de nous et sauve-nous. Amen.

Ode 7

« Embrasés par leur piété plus que par l'ardeur des flammes, /
les enfants d'Abraham clamaient dans la fournaise de
Babylone : // Seigneur, Tu es béni dans le temple de ta gloire. »

Te voyant en notre foi, sainte Martyre, parée des biens donnés par Dieu, en nos hymnes nous chantons pour ton Époux : Seigneur, Tu es béni dans le temple de ta gloire.

Tu es entrée avec les vierges dans la demeure nuptiale des cieux, ta lampe allumée et chantant pour le Christ : Seigneur, Tu es béni dans le temple de ta gloire.

Celui qui siège sur le trône élevé, ayant trouvé en toi, Vierge sainte, un trône vraiment digne de Dieu, en fit le lieu de son repos : bénie es-tu entre les femmes, Souveraine immaculée.

Ode 8

« Ayant étendu les bras, / Daniel ferma la gueule des lions dans la fosse ; / les adolescents, amis de la piété et couverts de vertus, / éteignirent la violence du feu et clamèrent : // Bénissez le Seigneur, toutes les œuvres du Seigneur. »

Délivrée des liens de la chair, vénérable Théodosie, tu t'envolas joyeusement vers la splendide chambre, dansant en cercle à la manière des époux, rutilante de pourpre sous ton sang de martyre et t'écriant : Bénissez le Seigneur, toutes les œuvres du Seigneur.

Tu fus digne d'habiter brillamment la chambre des cieux, vénérable Théodosie, ayant trouvé comme fruit de ta vaillance une gloire qui durera dans les siècles, et t'écriant : Bénissez le Seigneur, toutes les œuvres du Seigneur.

Tu t'es montrée conforme au nom que tu portais, vénérable Théodosie, car tu nous fus donnée comme don de Dieu excellent, toi qui accordes les flots de grâces dépassant l'esprit aux fidèles qui psalmodient : Bénissez le Seigneur, toutes les œuvres du Seigneur.

Toi qui mis au monde notre Dieu, tu t'es montrée sa Mère en vérité, portant le nom divin correspondant à la vérité de ton enfantement ; aussi comme Mère de Dieu nous te magnifions, Souveraine immaculée.

Ode 9

« Le Christ, pierre d'angle qu'aucune main n'a taillée, / s'est détaché de toi, ô Vierge, montagne non entaillée, / réunissant les deux natures séparées ; / aussi te magnifions-nous dans la joie, // ô Mère de Dieu. »

Délie des chaînes du péché ceux qui te chantent avec piété, Martyre digne d'acclamations, vénérable Théodosie, par tes prières auprès du Dieu tout-puissant.

Tu as soigneusement accompli le désir d'Eve, la première ancêtre : divinisée par ton inclination vers Dieu tu l'es devenue plus encore par ta communion avec lui ; c'est pourquoi, Théodosie, nous te disons bienheureuse.

Toute douceur est ton Epoux, victorieuse martyre Théodosie, toute la joie de ton âme, c'est le Christ : maintenant que tu jouis de lui, en tes prières souviens-toi de nous.

Ayant voulu descendre en notre chair, le Verbe qui a mis en ordre l'univers élit demeure en toi, t'ayant trouvée seule plus sainte que tous les saints, ô Vierge, et fit de toi la Mère de Dieu en vérité.

Le reste comme d'habitude, et le Congé.